
DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU
BIEDRĪBAS
INFORMĀCIJAS BILDEINS

1973. gads februāris

K a s ? K u r ? K a d ?

24. februāri DKLB-bas - Sporta kopēs "Rīga" mēsku balle (skat. slud.)
25. februāri izsludinātā ALA's filmas izrāde pārcelta uz 4. martu.
(skat. zemāk)
3. martā plkst. 6-os Bēteles baznīcā, 5770 West Olympic Blvd.
pie Hausers Blvd., Kalpaka piemīnas dievkalpojums.
Mācītāji E.Caune, A.Grietēns un Ķ.Kleinbergs.
3. martā Kelpaka bataljonam un Latviešu legionām veltīts at-
ceres vakars. DV sarīkojums. (skat. slud.)
4. martā Svētdien, plkst. 11-čs (PRECIŽI) Amerikas Latviešu
Apvienības filmu nozares "Brīvēs pasaules latviešu
dzīves apskats". 2 stundu krēsu filma no latviešu
dzīves visā pasaulē. (skat. slud.)

DIEVKALEJOJUMI

Dienvidkalifornijas Latv. Ev.Lut. draudzes dievkalpojumi:
Plkst. 11-os Il. un 25. februāri; Il. un 25. martā

Miera draudzes dievkalpojumi:

Losandželosē, plkst. 3-os:

Il. un 25. februāri; Il. un 25. martā

Pomonā, plkst. 2-čos:

10. februāri un 18. martā

INFORMĀCIJA

Kreditsabiedrība:	283-4695	PO. 3-9553
Koris:	349-8023	
Pērkonītis:	662-2209	
Koncertu Apvienība:	283-4695	
Sporta kopa: Volejbols -	478-8349	Basketbols - 759-7382
Papildskola:	789-1208	Teniss - 465-3495
Jaunatnes pulciņš:	320-4982	

Ziedoņumi Latviešu Nāma būvei iesūtāmi: Building Fund, Latv. ev.Lut.
Church of So.California, P.O.Box 1003, Lawndale, California 90260.

IEVEROJET, KA IZSLUDINĀTAIS

ALA'S FILMAS IZRĀDES DATUMS MAINĪTS

NO 25. FEBRUĀRA UZ 4. MARTU

Dienvidkalifornijas Latviešu biedrības INFORMĀCIJAS BILETENS ir Dienvidkalifornijas Latviešu biedrības izdevums. INFORMĀCIJAS BILETENS iznāk vienreiz mēnesi.

INFORMĀCIJAS BILETENA abonēšanas maksa ir \$5.50 gadā. Tā maksājama katru gada sākumā. DKL-bas biedriem Biletenū piesūta par brīvu. Biedru nauda ir \$5.50 gadā.

INFORMĀCIJAS BILETENA redaktore šim numuram: Nonita Priedite.

Raksti publicēšanai Informācijas Biletenā jāiesūta līdz katru mēneša 10. datumam Biletena redakcijai.

Biletena redakcija: D. AGRUMS

250 So. Carondelet Street
Los Angeles, California 90057

Tālrunis: 384-0453

Abonēšanas maksa, jaunu abonentu pieteikšana, biedru naudes maksājumi un jaunu biedru pieteikumi, maksājumi par sludinājumiem izderāmi pie biedrības kassiera: Mr. Guntis Kuškevics, 715 Prospect Ave., Apt. 2, South Pasadena, Ca. 91030. Tālrunis: 799-2952. Čeki rakstāmi uz "Latvian Association of So. California" vārda.

Sludinājumu maksa: pilna lappuse - \$15.00, 1/3 lappuses - \$3.50, īsi aizrādījumi - 2.00. Sludinājumu daļā, atkārtot sludinājumu 12 reizes, \$1.50 par kātru reizi. Samaksas par sludinājumiem jāiesūta pirms sludinājuma ievietošanas.

Iesūtītos rakstus redakcija publicē pēc saviem ieskatiem un patur sev tiesības rakstus saisināt un redigēt. Anonīmus rakstus Biletenā neievieco. Rakstos izteiktās domas var arī neizteikt biedrības viedokli.

DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU BIEDRĪBAS VALDE:

Biedrības priekšniece:

MĀRA BLĀKE, tālr.: 823-0205
13914 Bora Bora Way, Delmar #324

Priekšnieces vietnieks:

Marina Del Rey, Ca.

Sekretāre un mantzine:

JURIS CIĀNIS, tālr.: 349-8023
19222 Beckford Place

Kasieris un biedrzinis:

Northridge, Ca. 91324

Sakari ar cīttautiešu organizācijām:

DAINA BĪRINA, tālr.: 836-3654

10736 Charnock Road

Los Angeles, Ca. 90034

GUNTIS KUŠKEVICS, tālr.: 799-2952
715 Prospect Ave., apt. 2

South Pasadena, Ca. 91030

IMANTS NAGAINIS, tālr.: 397-3882
12103 Pacific Avenue

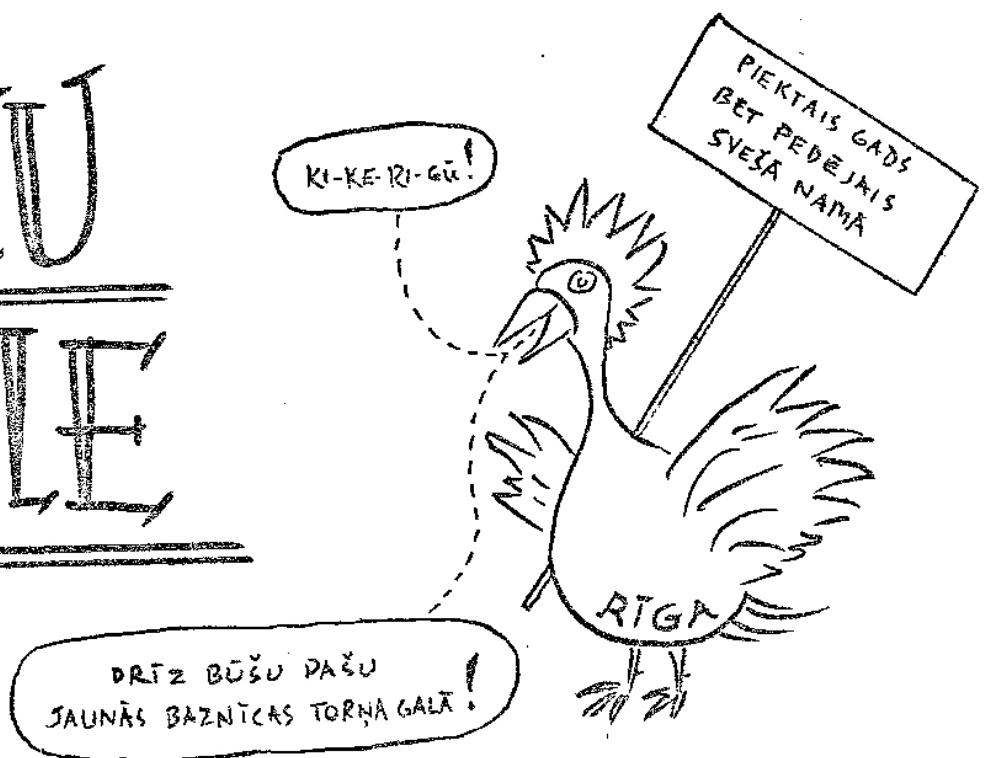
Mar Vista, Ca. 90066

Dāmu Komitejā darbojas: L. BARUNE, V. DRUMALDA, K. KĻAVA, V. KRŪKLE,
A. LEJĪPA, M. PĪLMĀNE, E. RAISTERE, V. RAITA

Draudzes Vēstnesis ir samaksāts pielikums Biletenam. Par tā saturu un valodu atbild tikai draudzes vadība.

DKLB
sporta kopas "RĪGA" qadskārtejā

MĀSKU BAILE



SESTDIEN, 24. FEBR. PLKST. 8:00 VAKARĀ
ODD FELLOWS ZĀLĒ, OTRĀ STĀVĀ, 1828 OAK ST.

IEEJAS CENAS AR MĀSKĀM \$ 4.00

SPORTA KOPAS BIEDRIEM \$ 3.50

STUDENTIEM \$ 1.50

(BEZ MĀSKĀM \$1.- PIELIKUMS VISĀM CENĀM)

IESKAITĪTI BRĀVI UZKOŽAMIE

IZLOZĒS 2 V. DĀRZNIEKA DEKORĀCIJAS

GODALGOS 3 LABĀKĀS MĀSKAS

SPĒLĒS ŠOMU ORKESTRIS

STARPLĀKĀ - LATVIEŠU ROTAĻAS + DZIEDĀŠANA

BŪS DABUJAMS: LEDUS, RAIGIE DZĒRIENI, ALUS + KAFEJA

LATVIEŠI BRĪVĀ
PASAILLĒ
ALA PRODUKCIJA

ZALLNA
LATVIEŠU

Filma

KRĀSĀS

Filma gatavota Holivudā,

bet to ir uzpēmuši 16 filmētāji
visās latviešu patvēruma zemēs.

Vienīgā izrāde: svētdien, 4.martā, plkst. 11.00. precizi.

Izrādes vieta: Royal Theatre kino,
11523 Santa Monica Blvd., West Losandželosā.

Ieejas maksa: pieaugušiem \$3.00, pensionāriem, pilna laika
studentiem un bērniem virs 16. g. - \$2.00.
Bērniem zem 16. g. ieeja brīva.

DKLB.

DAUGAVAS VANAGU APVIENĪBA DIBENVIDKALIFORNIJĀ RĪKO
1975. gada 3. martā pulksten 8 vakarā
AMERIKĀNU LEGIONA KLUBA TĒLPĀS, 2035 N. HIGHLAND AVE., HOLIVUDĀ,
(NEVIS Holivudas Sieviešu Klubā)

K A L P A K A B A T A L J O N A M U N L A T V I E Š U
L E G I O N A M V E L T Ī T U A T C E R E S V A K A R U

VAKARA NORISE:

1. A t k l ā š a n a . . .
2. LATVIEŠU JAUNĀKĀS UN VISJAUNĀKĀS PAAUDZES
SAGĀIAVOTĀ PROGRAMMA:
 - a) Ilzes Sīles referāts -
"Latviskās identitātes meklējumi"
 - b) Dairas Cīnies vad. Losandželosas
koklētāju ansambla mūzikāli priekšnesumi
3. Vakariņas un balle
Spēlēs lēbs deju orkestris.

Šinī sarīkojumā izlozēs arī gleznotājas Z e l m a s . . .
B e l t e s - G e r n a t o v s k a s dēvāto gleznu un citus
vērtīgus priekšmetus.

BAGĀTĪGS VAKARIŅU GALDS. ATSPIRDZINĀTAJI DZĒRĶIENI.

Ieeja, ieskaitot vakariņas un kafiju ar cepumiem \$7.50
Nestrādātājiem mācību iestāžu audzēkņiem
un pensionāriem \$4.50
Kalpekiešiem un kārpa invalidiem, kā arī
bērniem līdz 15 g. brīva

Jauniešiem būs rezervēti galdi.

V i s u s laipni ielūdz DV apvienības valde.

IDZE SĪLE ir latviskā gara jaunatnes pārstāve. Veselus četru
gadus pēc kērtas ALA Izglītības birojs ir piešķiris viņai
Nopelnu stipendiju. Jaunā censone ir mācījusies vienu gadu arī
Minsteres latviešu ģimnazijā.

Sarikojumu kalendārs.

3. februārī Losandželosas jauktā kopa vakars.
 11. februārī DV Apvienības biedru sapulce.
 24. februārī DKLB-bas - Sporta kopas "Riga" masku balle. (skat. slud.)
 4. martā Plkst. 11-os PReCIZI ALA's filmu nozares "BRĪVĀS PASAULĒS LATVIEŠU DZĪVES APSKATS". 2.stundu krāsu filma no latviešu dzīves visā pasaulei. Režisors Vilis Lapenieks. (skat. slud.)
 3. martā Kalpaka bataljonam un Latviešu legionam veltīts atceres vakars. DV sarikojums. (skat. slud.)
 6. maijā Kurzemes cietokšņa piemīpai veltīts sarikojums. DV sar.
 10. novembrī Latvijas atbrivošanas cīpu dalībnieku un Lāčplēšu atceres vakars. DV sarikojums.
 17. novembrī DKLB-bas Valsts Svētku sarikojums.
 decembri DKLB-bas papildskolas eglīte.
 31. decembri DKLB-bas Jēungada sagaidīšanas balle.

KONCERTU APVIENĪBAS PAZINOJUMS

Sestdien, Š.g. 17. martā, pl. 8-os Branda mākslas centrā koncertēs divas Toronto dzīvojošas mākslinieces: soprāns A u s t r a H o l z m a n n e un pianiste E d i f t e T i m e r m a n e. Šis būs abonementu sērijas trešais koncerts.

Piektdien, Š.g. 27. aprīlī notiks ārpuskārtas koncerts, arī Branda mākslas centrā, ko sniegs pianists V a l d i s T r e i m a n i s no Čikāgas.

Tuvākas zipas par abiem koncertiem sekos.

Koncertu apvienība.

Dienvidkalifornijas Latviešu biedrības
 g a d a s a p u l c e s
 protokols.

Gada sapulce notiek 1973. gada 28. janvārī Santa Monikas Linkolna parka "Joslyn Hall" auditorijā (Wilshire Blvd. un 7. ielas krustojumā, Santa Monikā).

Tā kā izziņotā laikā - plkst. 1:30 pēcpusdienā - biedri nav ieradušies statūtos noteiktā skaitā, tad plkst. 2:30 p.p. tai pašā vietā notiek otra sapulce, kas tiesīga lemt pie jebkura biedru skaita, paturot izziņoto darba gaitu.

Gada sapulces darba gaita:

1. Sapulces amatpersonu vēlēšanas.
2. Iepriekšējās sapulces protokola nolasīšana un pieņemšana.
3. 1972. gada biedrības darbības un kases pārskats.
4. Revizijas komisijas ziņojums.
5. 1973. gada budžeta pieņemšana.
6. Valdes un revizijas komisijas vēlēšanas.
7. Dažādi ierosinājumi, jautājumi un lēmumi.

Sapulcē piedalās 18 biedri, to atklāj un vada biedrības priekšniece Nonita Priedīte.

1.

Par gada sapulces protokolistu izrauga D. Agrumu, par balsu skaitītāju - J. Celmu.

2.

J. Cilnis nolasa 1972. gads biedru sapulces protokolu. Labojumu nav, sapulce to pieņem nolasītā veidā.

3.

1972. gada biedrības darbības pārskatus (valdes un papildskolas) nolasa un komentē biedrības priekšniece N. Priedīte, noslēgumā konstatējot, ka mūsu kolonijas sabiedriskā dzīvē pagurums, šķiet, ir pārvarēts un rosība atjaunojusies, kas cerams klūs vēl aktīvāka, kad izbūvēs jauno latviešu sabiedrisko centru.

Paskaidrojumus pie kases pārskate sniedz kasiere D. Bīriņa.

Pārskati pievienoti šim protokolam un būs publicēti biedrības Informācijas biļetenā.

Biedrības priekšniece izsaka atzinību un pateicību visiem biedrības darbiniekiem - valdes locekļiem, biedrības latviešu papildskolas vadītājam un skolotājiem, dāmu komitejas locekļiem, Informācijas biļetenā darbiniekiem un visiem citiem palīgiem par pašaizliedzīgo darbu, ziedoto laiku un pūlēm, lai biedrības pasākumi sekmētos, kam ar aplausiem pievienojas visi sapulces dalībnieki.

4.

Ziņojumu par izdarīto revizijs nolasa revizijas komisijas sekretārs A. Sproģis. Revizijas komisijas proponēto pateicību biedrības priekšnieci un pārējiem valdes locekļiem par aktīvo darbību pavada sapulces dalībnieku ilgstoši aplausi.

Ari revizijas komisijas rakstveida ziņojums pievienots šim protokolam un būs publicēts biedrības Informācijas biļetenā.

5.

Apsviežot biedrības budžeta projektu 1973. gadam, sapulce vienojas par dažiem grozījumiem valdes proponētā projekta.

Vispirms nolēma biedru naudu atstāt līdzšinējā apmērā - 45.50, bet pieaugstināt Informācijas biļetena abonēšanas maksu no 4.50 uz \$5.50 par gadu, jo biļetena techniskiem darbiem vajadzīgi vairāk

līdzekļu. Nebiedriem ieeju biedrības sarīkojumos noteica par \$1.00 augstāku nekā biedriem. Biedriem izsniegs biedru kartes, kas nemamas līdz viņi uzrādāmas pie ieejas.

Pieņemtie grozījumi valdes budžetā 1973. gādam ir šādi:

Iepēmumos:

1. no biedru naudām \$900.00 vietā paredz \$1,100.00
2. Inf.biletēna abonentu un sludinājumi - \$900.00 vietā . \$1,100.00
3. sarīkojumi - \$700.00 vietā \$ 840.00

Līdz ar to iepēmumu kopsumma pastūstītāta no \$2,650.00 uz \$3,190.00, paredzot \$540.00 vairāk, kas vajadzīgi, lai segtu visus biletēna pārrakstišanas un technisko darbu izdevumus.

Izdevumos:

Informācijas biletēna pārrakstišanai un techniskiem darbiem - \$360.00 vietā paredz izdot \$900.00 (\$360.00 plus \$540.00)

Izdevumu kopsumma - \$3,190.00.

6.

Jauno biedrības valdi ievēl vienbalsīgi šēdā sastāvā (alfabētiskā kārtībā):

1. Birīgu, Dainu
2. Blēķi, Rāru
3. Cīlīni, Juri
4. Kuškeviču, Gunti
5. Nagaini, Imantu

Sapulce dod jaunajai valdei tiesības kooptēt vajadzīgā skaitā vēl papildus valdes locekļus.

Revižijas komisijā ar aklimāciju ievēl: Z. Biršu, A. Soroģi un J. Čelmu.

Dāmu komiteju lūdz palikt līdzšinējā sastāvā.

7.

Biedrības priekšniece N. Priedīte ziņo, ka viņa pirms gada sapulces, t.s.g. 10. janvāri, vēlēs sēdē pieaicinājusi bijušos aktīvākos biedrības darbiniekus un dažas jaunes personas, kas ieinteresētas biedrības darbā, lai gūtu ierosinājumus dažu grūtāku problēmu atrisināšanai, proti:

Kā atrast darbiniekus jaunai valdei, kas nomainītu līdzšinējo valdi, kā atrast skolotājus un izpalīgus biedrības latviešu papildskolai (nav pietiekamā skaitā), kā atrast darbiniekus. Informācijas biletēna pārrakstišanai un techniskiem darbiem, jo līdzšinējie darbinieki ētteikušies, kā sekਮigāk izplatīt ALA's biedru kartes un kā labāk uzturēt sakarus ar citām nācijām?

Pārrunājot šos jautājumus minētajā paplašinātā valdes sēdē, ierosinājumu netrūka, bet daļēji atrisināt izdevēs tikai dažas no minētajām problēmām - 5 personas bija ar mieru kandidēt vēlēs amatām un tos sākē Šodien ievēlēja jaunajā valdē, atrisinājumu guva arī ALA's biedru karšu izplatīšanai, bet neatrisināti palika pārējie jautājumi. Arī sapulce momentā neverēja nekādus padomus dot - jaunajai valdei jāturpina pētīt dažādas iespējas, veltot pūles šo jautājumu labvēlīgam atrisinājumam.

Sapulci slēdz plkst. 5:00 vakarā.

Protokolists D. Agrums.

Dienvidkalifornijas Latviešu biedrības

1972. g. darbības pārskats

Kā jau ievērojāt pērn gāda sarīkojumos un kā redzat no 1972. g. budžeta, 1972. gadā piedzīvojām lielu sabiedrības rosmes uzplaukumu. Visi sarīkojumi, izņemot vienu, bija labi apmeklēti, dažreiz pārsteidzoši labi, radot pat grūtības ar krēslu pietrūkšanu.

Ir bijis prieks sarīkojumus rīkot jo atsaucībā ir bijusi liela un finansiālais stāvoklis patiešām labs.

1972. g. budžetu apsketot varat redzēt, ka biedrība visā gadā ieņemusi \$4,767.74, izdevusi \$2,693.16 un ka atlīkums ir \$2,074.58.

Esam varējuši atbalstīt Papildskolu, Losandželosas sabiedrisko centru, Kalifornijas bērnu nometni, Minsteres ģimnāziju un Jaunatnes fondu kā arī varējām piešķirt stipendiju viensi jaunieteituz 2x2 nometni.

Beidzot šīs valdes divu gēdu biedrības vadību, biedrībā ir 223 biedri un 156 biletēna abonētāji. 1972. g. nākuši klāt 8 jauni biedri un 6 informācijas biletēna abonētāji.

Biedrības priekšniece pārstāvējusi biedrību ar un bez apsveiku-miem 20. februārī Lietuvas valsts svētkos kopā ar Jāni Celmu, 17. martā George Putnam televīzijas raidījuma uzņemšenā sakarā ar krievu lietiškas maksas izstādi, 4. jūnijā Lietuviešu deju un dziesmu svētkos, un 15. jūlijā apspiesto tautu senāksmē.

8. oktobri priekšniecēs mājās tika rīkota pieņemšana Amerikas latviešu apvienības priekšniekam I. Spilneram.

Priekšniece pārstāvējusi DKLB-bu Ap spiesto nāciju un Baltiešu apvienības sēdēs. Priekšnieces mājās arī tikušas rīkotas vairākas sēdes sakarā ar sabiedriskām vajadzībām blakus tiešajai biedrības valdes darbībai.

Āirts Alksnis ar apsveikumiem pārstāvēja biedrību Igaunijas valsts svētkos 26. februārī.

Biedrības ierosmē Dace Kārkliņa pārstāvēja latviešus Dienvidkalifornijā Foreign Trade Association Ziemassvētku sarīkojumā.

1972. g. notika četras valdes sēdes un viena biedru oilnsapulce. Biedrības darbi galvenokārt tika kārtoti telefoniski ar aptuveni

866 izejošām telefona sarunām no priekšnieces mājās.

Biletens 1972. g. iznāca 10 reizes un tika izsūtīts viens ziņojums 790 cilvēkiem sakarā ar filmas "Mērnieku laiki" izrādi.

Lielu darbu Informācijas biletēna gatavošanai veltījuši A. Hofmanis, A. Stumbre, E. Nukša un N. Priedite.

DKLB-bas sarīkojumi 1972. g.:

1. 22. janvārī Sanfrancisko mazā teātra izrāde "Māris un Baiba". Labi apmeklēta izrāde.
2. 18. februārī Austrālijas dziedones Veltas Skujipas koncerts.
3. c. aprīlī Sanfrancisko mazā teātra izrāde Mārtiņa Zīverta "Pēdējā laiva". Varbūt bēdīgā tēmata dēļ nebija pārāk labi apmeklēts.
4. 28. aprīlī Austrālijas Sidnejas latviešu teātra izrāde "Sieviete rītsvārkā". ļoti labi apmeklēts. Ar pateicību jāpiemin Monterej Parka tautiešus par ciemiņu uzņemšanu savās mājās un Kārkliņu ģimenei par viesībām pēc izrādes.

5. 13. maijā Operdziedones Ludmillas Sepēšes koncerts. Koncertā ieradās 18 klausītāji.
6. 3. jūnijā Sanfrancisko mazā teātra Anšleva Ēgliša "Bezkaunīgie veči" izrāde. ļoti labi aomeklēts, ap 220 cilvēki.
7. 11. jūnijā Baltiešu sīzvesto piemītas dienas sarīkojums, šogad DKLB-bas rīkots. Programu vēdīja Arnis Tūbelis. Šogad pārsvarā bija latviešu aomeklētāji.
8. 24. jūnijā Jāņu svītības. Sakarā ar pēc vienās nedēļas Vankuveras dziesmu svētku atklāšanu, starp 102 aomeklētājiem 90% bija jaunās paudzes. Biedrības valde gādāja par ēdieniem un dzērieniem. Pateicamies I. Dižgalvim par lielo apkārt braukšanu meklējot piemērotu vietu Jāņu svītībām.
9. 15. jūlijā Apspiesto tautu nedēļas sanāksme un gājiens. Gājiens piedalījās ap 30 latvieši. Piedalījāmies ar Imanta Nagaiņa un viņa palīgu gatavotiem plakātiem. Jāņa Grētes uzņemtā fotogrāfija ar K. Petrovska rakstu par šo sarīkojumu ievietojām laikrakstā "Laiks".
10. 18. novembrī Valsts svētku sarīkojums 250 cilvēku aomeklēts, pietrūka krēslu un vietu pie kafijas galdiem. Pateicamies studenšu korp. "Imeria" par kafijas galdu klāšanu.
11. 2. decembri filmas "Mērnieku laiki" izrāde. Šo filmu noskatījās 320 cilvēki.
12. 17. decembri DKLB-bas Papildskolas eglīte. Sarīkojums bija ļoti labi aomeklēts. Pateicamies studenšu korp. "Dzintra" par kafijas galdu klāšanu.
13. 31. decembri Jaungada sagaidīšanas balle. Balle ļoti labi izdevās ar 165 aomeklētājiem.

Bez jau minētājiem sarīkojumiem biedrības valdes gādībā Dienvidkalifornijas latvieši tika arī pārstāvēti 12. februāra kubiešu pretkomunistiskā demonstrācijā kurā piedalījās ap 10 jauniešu Imanta Nagaiņa vadībā, 8. martā demonstrācijā sakarā ar krievu lietišķas mākslas izstādi izstādes atklāšanā/preses konferencē, kā arī nākamajā vakarā. Imanta Nagaiņa vadībā piedalījās ap 10 tautiešu.

Pateicamies Valījai Turīnai, Ed. Lejīnam un K. Petrovskim par ziedojuumiem biedrībai un skolai 1972. gadā.

Pateicamies ļoti daudziem kurū palīdzību lūdzām visādās vajadzībās. Palīgu un padomdevēju bija daudz bez kuriem 1972. gads nebūtu bijis tik sekmīgs.

1972. gada darbību noslēdzot, pateicos biedrības valdei par satīcīgo strādāšanu un pārējām Losandželoses organizācijām par satīcīgo un lietišķo sadarbošanos.

1972. gada biedrības darbības rezultāti rāda, ka sabiedrība ir pārdzīvojusi savu pagurumu un mūs atbalsts. Daudzas grūtībes arī būs pārvarētas kad varēsim visus sarīkojumus rīkot mūsu Sabiedriskā centrā, kurā spriežot pēc 1972. g. aomeklētāju nēkad netrūks.

Nākotnes izredzes ir ļoti labas.

Pateicos par mums sniegtu uzticību un atbalstu.

Nonita Priedīte
DKLB-bas priekšniece.

DKLB-bas 1972. gada budžeta izpildījums

Kasē uz 1973. g. 1. janvāri	\$3,642.73
Kasē uz 1972. g. 1. janvāri	<u>1,568.15</u>
Rīcības kapitāla pieaugums	\$2,074.58

IENĀKUMI

	Paredzēts budžetā	Iepemts	Iepemts vairāk	Iepemts mazāk
Biedru naudas	\$ 750.00	\$1,209.50	\$ 459.50	\$
Informācijas biletens	900.00	1,218.25	318.25	
Sarīkojumi	200.00	1,474.30	1,274.30	
Dažādi	115.00	527.54	402.54	
Juunatnes Fonds		278.15	278.15	
ALA biedru naudas		70.00	70.00	
	<u>\$1,965.00</u>	<u>\$4,767.74</u>	<u>\$2,802.74</u>	<u>-----</u>

IZDEVUMI

	Paredzets budžetā	Izdots	Izdots mazāk	Izdots vairāk
ALA biedru nauda	\$	\$ 70.00	\$	\$ 70.00
ALA darb. veicināšanai		5.00		5.00
Informācijas biletens:				
a. Materiāli	700.00	569.36	130.64	
b. Pārrakstīšana	180.00	115.50	64.50	
c. Techniskie darbi	180.00	150.00	30.00	
Papildskola	600.00	587.09	12.91	
Valdes darbvedība	30.00	18.24	11.76	
Telefons	25.00		25.00	
Inventārs				
Sabiedriskais centrs		378.37		378.37
Stipendija - 2 x 2 nometnei	100.00	125.00		25.00
Kalifornijas bērnu nometnei		200.00		200.00
Minsteres ģimnāzija		51.00		51.00
Neparedzēti izdevumi:	150.00			
a. Dažādi		136.70		
b. Sarīkojumi		8.75	4.55	
Jaunatnes Fonds		278.15		278.15
	<u>\$1,965.00</u>	<u>\$2,693.16</u>	<u>\$ 279.36</u>	<u>\$1,007.52</u>

Rīcības kapitāla pieaugums - \$2,802.74 + \$279.36 - 0 - \$1,007.52 =

\$2,074.58

DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIEŠU BIEDRĪBAS BUDŽETA PROJEKTS 1973. G.

Iepēmumi:

No biearu naudām	\$ 900.00
Informācijas Biļetēna abonementi un sludinājumi	900.00
Sarīkojumi	700.00
Dažādi iepēmumi	150.00
ALA biedru naudas	<hr/>
	\$2,650.00
	<hr/>

Izdevumi:

ALA biedru naudas	\$
ALA's darības veicināšanai	
ALA'i ev. Zentas Maurīgas ASV turnijai	300.00
ALA's delegāta foncam	350.00
Informācijas biļetenam:	
a. materiāliem un pasta izdevumiem	\$ 700.00
b. pārrakstišanai	180.00
c. tehniskiem darbiem	<hr/> 180.00
Biedrības papildskolai	1,060.00
Valdes darbvedībai	600.00
Inventāram	30.00
Latviešu Sabiedriskajam Centram	50.00
Labdarībai:	
a. Kalifornijas bērnu nometnei	\$
b. stipendijai	150.00
c. Minsteres ģimnāzijai	<hr/> 150.00
Neparedzētiem izdevumiem	<hr/> 110.00
	\$2,650.00
	<hr/>

D.K.L.Biedrības latviešu papildskolas
darbības pērskats par 1972. gadu.

1972-jam kalendāra gadam atbilst 1971./72. mācības gada pāvassara semestris (no 8.janv. - 10.jūn.) un 1972./73. mācības gada rūdens semestris (no 7.okt. - 16.dec.).

1971./72. mācības gada pāvassara semestri b-bas papildskolu apmeklēja 38 bērni un strādāja 8 skolotāji: skolas pārzinis D. Agrums, mācītājs E.Caune, D.Bīriņa, L.Daugaviete, A.Lūse, I.Rūse, S.Raistere un B.Šulca. Līdztekus mācībām skola sagatavoja arī priekšnesumus draudzes dāmu komitejas rīkotām ģimenes dienas svinībām - kā pateicību par draudzes telpu lietošanu bez atlīdzības.

Bērnu vasaras nometnē Ziemeļkalifornijā no 29.jūlije līdz 6.augustam (8 dienas) no mūsu skolas bērniem un vecākiem piedalījās 33 bērni un 23 pieaugušie, kopskaitā 56 nometpotāji (pagājušajā vasarā - 33). Šovasar nometnes vadība bija uzticēta mums - dienvidniekiem, un nometni vadīja skolas pārzinis D.Agrums. Kopā ar ziemelniekiem bija 161 nometpotājs (101 bērns un 60 pieaugušie).

Atzīstot bērnu vasares nometnes lielo nozīmi latvisko centienu sekmēšanā un nacionālās kopības stiprināšanai, šīs vasaras bērnu nometnes līdzekļu sagādē biedrībai nāca talkā kietumu krasta Latviešu dziesmu svētku sadome (.200.00), Dienvidkalifornijas Daugavas Vanagu apvienība (.100.00) un Dienvidkalifornijas Latviešu sv.Lut. draudze (.100.00). Biedrība papildskoles uzturēšanai un tās centienu sekmēšanai 1972.gadā devusi kopskaitā apm. \$800.00 (drusku pāri).

Skolēnu skaits turpinās ciesugt, un 1972./73. mācības gadu papildskola uzsāka ar 44 skolēniem (1972.gāda 7.oktobri). Pāvassara semestrim pieteikti vēl 2 skolēni un kopskaitā būs 46 skolēni.

Īsajā rūdens semestrī (no 7.okt. līdz 16.dec.) sagatavoti arī priekšnesumi biedrības gadskārtējam eglītes vākaram.

Jaunajā mācību gadā skolā strādā arī 8 skolotāji, tikai citā sastāvā: skolas pārzinis D.Agrums, mācītājs E.Caune, D.Bīriņa, A.Birzniece, D.Cilne, I.Dēlbergs, I.Rūse un S. Raistere.

1972./73. mācības gada skolēnu saraksts:

1. Abele,Daina	16. Janevs,Jīna	31. Paegle,Aija
2. Abele,Māra	17. Janevs,Jānis	32. Pencis,Lāra
3. Andersons,Filījs	18. Janevs,Paulis	33. Randolph,Anita
4. Andersons,Pēteris	19. Keselis,Astra	34. Reins,Ilze
5. Barviks,Viktors	20. Kurmiņš,Nīta	35. Reins,Dēvis
6. Bīriņš,Māris	21. Kušķevics,Ivars	36. Reins,Andrejs
7. Blāķis,Andris	22. Lazdāns,Marvins	37. Šulcs,Kristīne
8. Briška,Monika	23. lazdāns,Māra	38. Ūdris,Dace
9. Cilcis,Jānis	24. Linde,Karoline	39. Ūdris,Inta
10. Cilcis,Katrīna	25. Linde,Pēteris	40. Vallis,Viviena
11. Dižgalvis,Maira	26. Maldots,Linda	41. Vallis,Marks
12. Dižgalvis,Elīta	27. Maldots,Māra	42. Vallis,Pēteris
13. Gorsvāns,Inga	28. Muižnieks,Pēteris	43. Zinbergs,Mārtiņš
14. Jaunzems,Alfreds	29. Muižnieks,Nils	44. Zinbergs,Juris
15. Jaunzems,Māra	30. Muižnieks,Dace	

Losandželosā,
1973. gada 10. janvāri.

D. Agrums
D.K.L.B-bas papildskolas
pārzinis.

Dienvidkalifornijas Latviešu biedrības Revizijas komisijas
protokols

Revizijas komisijas sēde notiek Z. Birša dzīvokli, 1408 South Garfield Avenue, East Los Angeles, California, 1973. gada 26.janvāri plkst. 8-os vakarā.

Revizijas komisijas sēdē piedalās Z. Biršs un A. Sprogis.
Dērba kārtība:

1. Kasēs grāmatu un dokumentu pārbaude.
2. Ieskats pārējo grāmatu vedībā.
3. Dažādi jautājumi un ierosinājumi.

Salīdzinot ierakstus biedrības kases grāmatā ar atteisnotājiem dokumentiem revizijas komisija konstatēja:

1. Ieraksti sasken ar atteisnotājiem dokumentiem.

2. 1972. gada naudes saimniecība uzrāda sekojošu noslēgumu:

Ienākumi	\$4,767.74
Izdevumi	2,693.16
Atlikums	\$2,074.58

3. Kopā ar iepriekšējā gada atlikumu kases grāmata uzrāda 1972. gada kases noslēgumā 3,642.73.

4. No ieciekš minētās summas nauda noguldīta

Dienvidkalifornijas Latviešu kreditsab. kasē	\$3,064.56
Čeku kontā Bank of America uz 1.janv. 1973.g.	458.44
Čekos revizijas komisijas dienā 26.janv. 1973.g.	83.80
Naudā 26.janv. 1973.g.	35.91

II

Iepazīstoties ar valdes sēžu protokolu prāmetu revizijas komisija strada:

1. Ka biedrībai būtu vēlams iegādāties jaunu protokola grāmatu.
2. Būtu vēlams, ka pārējās biedrības grāmatas tikt uzlabotas un ievērota lielākā kārtība to vešanā.

III

Neskatoties uz protokolā minētiem iebildumiem valde 1972.gadā ir veltījusi daudz pašizliedzības un pūles loti sekmīgi veiktā biedrības darbā. Tādēļ revizijas komisija proponē biedrības piln-sapulci izteikt valdei lielāko pateicību.

Z. Biršs
Priekšnieks

A. Srogis
Sekretārs

Mini dziesmu svētki Losandželosā

Pirmie Losandželosas mini dziesmu svētki, kas notika 3.februāri Holivudas sieviešu kluba telpās, ir pagājuši. Tā kā šie bija pirmie tādi svētki, tad tiem ir liela vēsturiska nozīme un tie ir jāapraksta, lai vēsturnieki vēlāk zinātu, ka tādi notikuši.

Apmeklētāju svētkos bija kādi 250 - varbūt vairāk, bet ne daudz, jo daudz vairāk zāle nebūtu spējusi uzņemt.

Kā visi dziesmu svētki arī šie sākās ar svinīgu svētku gājienu.

Tautas maršam spēlējot zālē svinīgi virzījēs virsdiriģenti Daira Cilne, Mārtiņš Šmits, Andrejs Kurmiņš un Olafs Stumbris. Tiem sekoja koklētājas un daudzie kori, nesot plakātus: Losandželosas koris, Glendāles koris, San Fernando ielejas koris, San Gabriela ielejas koris, Čančas eprīņķa koris, Jūrmalas pilsētu apvienotie kori.

Koriem sekoja tautas deju koņa "Pērkonītis".

Atklāšana bija loti sīrenīga. Svētkus par atklātīiem pazinoja Ivars Dālbergs. Viņš arī no lasīja iesūtītos apsveikumus, kas bija sapemti no tādiem vēsturiskiem iestēdījumiem, kā, piem., Bosnijas un Hērcogovīnas sūtniecības sekretāra. Dzīvs apsveicējs bija tikai viens, bet toties viņš pārstāvēja loti daudzas organizācijas, kā ALU, ALJU, ELJU, veselu rīndu tādū, kā raksta sāvus nosēukumus ar izseucēju zīmēm, un vēl daudzas citas. Apsveicējs bija cienījams sirm-bērzdaīns kunes, kurš runāja loti īsi, jo šie bija mini dziesmu svētki.

Kopkoris dziedāja piecas dziesmes: H. Pavasara mazs bij' tēva novadīņš (virsdiriģente Daira Cilne), J. Cīruļa Ai vanagi vanadziņi (virsdiriģents Mārtiņš Šmits), J. Norviļa Rīga dīmd (virsdiriģents Olafs Stumbris), A. Jurjāna Aiz uōites es uzaugu (virsdiriģents Andrejs Kurmiņš), A. Feila Div' plavīnas es noplāvu (virsdiriģente Daira Cilne). Skanēja loti jauki.

Koņa dziedāšanai sekoja dzejnieku parāde. Šī bija liels triumfis un gandrījums Olēfam Stumbram. Viņš nebija ticis sīcināts uz Vānkuveras dziesmu svētkiem, toties šo dziesmu svētku rīkotāji atkal nebija sīcinājuši nevienu dzejnicku no Vānkuveras - tikai Olafu vienu pašu, un viņš uzstājās četrās personās. Bija asprātīgs priekšnesums un daudz aplausu.

Sekoja kokļu lielstrinkšķināšana, ko veica koklētājas Aina Birzniece, Inese Birzniece, Pārsla Blāke, Helēna Hofmane, Nora Kalēja, Silvija Raistere, Džoana Rimbeniece un Loma Sprūde. Visas Daires Cilnes vadībā. Brīnumdaīļa koklēšana un dziedāšana klausītājiem diži patika.

Drāmas festivalā virsrežisora Anša Tipāna vadībā bija iestudētas vienpadsmīt latviešu lugas. Kā tas bija izdarīts, par to ietkā rakstīšot otrs mūsu režisors Vilis Lapenieks. Lai nebūtu verbūtēji pretēji vērtējumi, kas varētu spīmulsināt skatītājus un aktierus, atļaušu izteikties par šo izrādi tikai Vilim Lapeniekiem. Gribu tikai piezīmēt, ka izrādē piedalījās arī Anša Tipāna kaza.

Kad no zāles vidus bija izvēkti krēslī, zālē iedancoja Pērkonītis. Šeit gribu pieminēt, ka pirmo mini dziesmā svētku vadoni kā jau vādoni velti meklēt kēdus demokretiskus principus: nebija tur ne koņa dziedātāju, ne Pērkonīša dejetāju vārdu. Tā vairs neveru konstatēt, cik dejetāju bija, bet gadu gājumā Pērkonītis ir pāraudzis, un sešas dejas dejoja gan lielais jeb vēcāis Pērkonītis, gan māzais jeb jaunais Pērkonītis. Dejas bija iestudējusi Mirdza Lapeniece, klavieres spēlēja Z. Sprūde un D. Cilne, akordeonu R. Ondrupa un kori diriģēja A. Kurmiņš.

Pērkonīša zēniem un vīriem bija jauni Nīces tautas tēri. Priekšniece Ilze Ložegicīna stāstīja, ka piegriezties tēriem zīmējusi un audumu sagādājusi Tamāra Ozoliņa, ūdens padomus deva Erika Bastjāne un citādi gan ūjot, izšujot un rakstus zīmējot pelīdzējušas Biruta Maldute, Bella Šenkmane, Helēna Hofmane un dejetāju mātes, māsas,

krustmātes, vecmāniņas un draudzenes.

Mini dziesmu svētki nobeidzēs ar svētku balli un mīlestu.

Mini dziesmu svētku atlīkums tiks ieskaitīts mūsu jaunā Sabiedriskā centra klevieru fondā.

Šo lasot, lai sāp sirdis tiem, kas šeis dziesmu svētkos neieradās! Kās nu visus jaukumus, skaistumus un jokus var izstāstīt - tie katram pašam bija jēredz un jādzird!

Jāzeps Stirnis

P.S. Uz Informācijas Buletēna vāka ir tālrupu numuri informācijai. Ja kādi svētku dalībnieki un nedalībnieki vēlētos sākt dziedāt kori, dejot Pērkonīti vai koklēt, atliek tikai piezvanīt un pavaicāt.

K R A M I K A

R O T A S

Koka un metalla izstrēdājumi

Audumi - Sienas segas, sedzīpes.

Galdauti, soļveni, jostas.

Latviešu daiļamātnieku darbi ir skaistākā dāvana katram gadijumam.

Lai dotu pēc iespējas lielāko izvēli bez steiges un burzmas, pārdodu tikai sēvā mājā, kas viegli sasniedzams, braucot pa San Bernardino Freeway līdz Rosemead Blvd. nobrauktuvei uz Pasadenas pusi.

9106 East Arcadia Ave.

ELZA ROZENS

San Gabriel, Ca. 91775

Tālr.: (213) 285-6098

Lūdzu zvanīt pēc plkst. 17:00

T A U T I E Š I

Vai jūs vēlaties dzīvot Sanfernando ielejā?

Ja jūs vēlaties iegādāties vai pārdot nekustamus īpašumus Sanfernando ielejā, vienalga vai tā būtu savrupmāja, dzīvokļu nams, vai komerciāli izdevīgs zemes gabals, mēs to nokārtosim.

Stājieties sakēros ar Silviju Rozenbergu, Realty WESTOAKS Inc., 19649 Ventura Blvd., Tarzana, tālr.: 881-7954.

Pēc darba stundām lūdzu zvanīt 346-7932.

Katrē gadījumā lēbprāt jums pakalpošu.

Silvijs Rozenbergs

Kopsim latviešu valodu.

Mini dziesmu svētkos dzejnieku parādē mīlas liriku skandēja dzejniece Milda Kronītis.

Programmas vadītājs Ivars Dēlbergs paskaidroja, ka virrietiskā galotne viņas uzvārdam - Kronītis - liecinot par augstu un izcilu intelliģenci.

R. Hofmanis

Dienvidkalifornijas latviešu ev.lut.
draudzes

V E S T N E S I S

1973.g. februāris.

Draudzes dievkalpojumi notiek draudzes bij baznīcā, 2450-Griffin Ave, L.A.

Draudzes oficiālaā adresaā līdz turpmākajam pie draudzes mācītāja:c/o. Rev. E.Caine, 5630-Radford Ave, North Hollywood, Cal.91607.Tālrunis :7698679.

Draudzes priekšnieka tālrunis:7639553. Dāmu Komitejas tālrunis:7639553.

Visus nādas pārvedumus lūdzam adresēt:Latvian Ev.Luth.Church,c/o.V.Upenieks,1123-N.Howard Str.Glendale,Cal.91207.Tālrunis:CI-24518.

Draudzes priekšnieks:Adolfs Abele.Dāmu Kom.Priekšniece:Zelma Abele.

Draudzes dievkalpojumi: 11.februāri, plkst.11-os. 25.februāri, plkst.11-os.

Lūdzam uzmanību:

Draudzes dievkalpojums š.g.11.marta saksies plkst.9-os no rīta. Devis nos no rīta. Plkst.10-os/ de sm i t o s/ Draudzes gada sapulce.Ja sinī laikā nebūs sanācis satversmē paredzētais kvorums, tad plkst.11-os no rīta notiks otra gada sapulce,kas būs pilntiesīga pie jebkura dalībnieku skaita.Pazīpojumi draudzes locekļiem sekos atsevišķā apkārtrakstā.

25.m a r t ā dievkalpojums būs parasta laika,plkst.11-os.Šai dienā iespējams amērikāņu luterānu vidūškolas kora koncerta atkārtojums,kas pirms gada gāva lielu piekrišanu. Plkst.10-os būs Bibeles stunda

Lieldienu laika dievkalpojumi notiks kā iepriekš izziņoti,tikai ar vienu parlaboju. Lielā Piektdiena iekrit 20.aprili/ne 19.aprili/.Šai dienā dievkalpojums būs ar dievgaldi,no rīta,plkst.11-os/ne vakara,kā parasti/ Sprediķos māc.E.Lamberts,būs soliste.Lieldienu rīts savukārt iekrit 22.aprili. Šai dievkalpojumā,plkst.10-os/ne deviņos,kā parasti/ sprediķos māc.E.Lamberts un dziedās Losandželosas latviešu koris,D.Cīnes kundzes vadība.Pēc tam būs L I E L D I E N U B R O K A S T I S baznīcas zālē.Lūdzu ievērojiet šos laiku grozījumus.

Bibeles stunda būs 25.marta,plkst.10-os no rīta.Aprili Bibeles stundas nebūs, jo mācītājs pirms dievkalpojumiem būs aizņemts.

IESVĒTIŠANAS diena sakotnēji bija nolikta 26.augusta.Tagad, dala iesvētamo vecaku domā, ka šī diena ir par tuvu Klivlandes dziesmi svētkiem.Tapēc visiem draudzes locekļiem, kam jaunieši pieteikti iesvētišanai, izsūtām apmaiņu attiecībā uz 19.augustu.Tuvāka informācija sekos.

Draudzes Padome saņaca u. sedi pirmdiena, š.g.29.janvāri. Pārrunāja daudzus jaūtājumus, sēdei ievelkoties līdz vēlai vakara stundai.Draudzes priekšnieks Ā.Abele ziņoja, ka pēc visu formalitāšu nokārtošanas attiecībā uz LATVIEŠU

NAMU, architektam J.Janavam būs iespējams staties pie pilnīgu baznīcas pārānu izstrādāšanas.Cerams,ka līdz līmārtam,kad notiks draudzes pilnsāpulce mums būs jau arī zināmi daži firmu piedāvājumi baznīcas celšanai.Draudzes kāsieris ziņoja,ka kaut gan būdžets realizējies ar atlīkumu,taču vismaz \$1.500-izstav draudzes labprātīgās nodevās,kas katrā ziņā būtu vēlamas iekārtēt līdz pilnsāpulcei.Draudzes macitājs nolasīja 17 jaunuzņēmto draudzes locekļu vārdus.Nolēma LEILDAI uzdot tikai tos draudzes locekļus,kas savus maksājumus nokartojuši,jo citādi draudzei jāpiemaksā LEILDAS un citām vajadzībām apm.\$3.-pār gadu,bet draudze no šiem neziedojušiem draudzes locekļiem na. preti saņemusi neko.Starpība,kā Leldā no mums prāsa ir vairāk sintri dollaru.
E.Lejins,balstoties uz savu Bibeles studiju atzinīgiem ,proponēja macitajus turpmāk nesaukt par macitajiem,bet tai vieta lietot vārdu gařīdznieks jeb citādi.Šo projektu nodeva LEILDAS generalkonferencei.Plaši pārrunāja iespējas uzlabot draudzes lōcekļu informāciju,apkārtraksta izdošanu u.t.t.Atzina,ka ja līdzēkli to atlautu,butu vēlams draudzēi,kopīgi ar citām organizācijām viens biroja darbinieks.Attiecība uz sinodi,uzskati dalījās.Bija stipri iebildumi pret paralellismu Baznīcas Virsvaldes un sinodes kompetencēs.Nolēma pieprasīt sinodes statūtu kopijas,piesūtīt tās draudzes locekļiem mājās,un par sinodi balsot draudzes pilnsāpulce.Piepēma zinašanai,ka kristīgo jauniešu saietu,kas bija uzdots rikot mūsu draudzes macitajam,pašreiz,telpu trūkuma dēļ rikot nevar.Ar 2.janvāri baznīca ir nodota meksikāpu evangēliskai draudzei.

Ilgums: Ta ka mūsu draudzes kāsierim V.Upenieka kungs ir kļāt nacis viens
Lielis darbs: JAUNCEĻAMĀS BAZNĪCAS FONDS,tad visus laipnos ziedotājus,maksātājus,saistību kārtotājus,lūdzam čeku vai naudas pārvedumi kreisā stūrī skaičuri uzrakstīt:draudzes nodeva,ziedojums draudzei jeb ziedojums baznīcā.No draudzes nodevām algo darbinieks,ziedojumi draudzei ir visparejā darba veikšanai,ziedojums B A Z N I C A I-1973.g. nezīmē baznīcas celšanai.Ziedojumi NAMAM ir sūtami citur,kaut arī tie iet zem baznīcas vārda un pašreiz NAMA FONDA kāsiere ir draudzes Dāmu Komitejas kāsiere L.Šmita kundze,kāds stāvoklis rada sakarā ar K.Vilka kunga slimību.

Būs PENSIONĀRU kopa.Draudzes locekļis D.Muižnieka kungs bija Draudzes Padomei iesniedzis priekšlikumu piē draudzes dibināt pensionāru kopu,nēraugēties uz draudzes piederību,pieieštam visiem latviešiem.Draudzes Padome šo projektu atzina par ļoti vēlamu un uzdeva māc.E.Caunem,saziņa ar D.Muižnieka kungu,pie šī proketa strādat.

Š.g. 30.janvāri draudzes māc.E.Caunem un draudzes vikārmacitajam E.Lambertam apriteja 35 gadi no ordinācijas dienas.Abi macitaji sapēma sveicienus no viens pasaules,arī no daudziem draudzes locekļiem.Māc.E.Caunē sapēma arī Baznīcas Virsvaldes pateicībās rakstu.Visi šie apsveikumi ir uzglabāti,kad būsim uzsēluši jauno baznīcu un arī māc.E.Lamberts būs mūsu vidū,tad varēsim ie- dzert krūzīti Kafijaš un tos nolasīt.PAŠREIZĒJĀS laiks nav svinēšanas laiks, bet lielu,smagu darbu laiks.Visiem tuvumā un tālumā-sirsniņa paldies.

Nevala,steiga
cilvēku treni,
ka nevižīgs vējš
dzenā norantu lapu.
1973.-.februāris.

Apstājies,paklausies:
makonīts,strāvnīte
pukite,putnīpīš
stāsta par Dievu.
Apstājies,paklausies. E.Lejins

Pēc apmēram 10 dienām mēs visiem draudzes locekļiem izsūtīsim atsevišķu apkārtrakstu.Uzaicinām draudzes locekļus apmeklēt Plkv.O.Kalpaka piemīgas dievkalpojumu,Bēteles baznīcā,3.marta,plkst.6-os vakarā.

Latviešu grāmatas un rotas.

Piedavaju tautiešiem dažadas latviešu grāmatas, sudraba rotas lietas, Ed. Ošipa koka šķivjus, foto albumus un visadus cītus ādas izstrādājumus. Latviešu skapu plates, apsveikuma kartītes. Pieņem pasūtinajumus uz sudraba un ādas rotām, kas nav krajuma.

Minētas lietas var dabūt Dienvidkalifornijas Latviešu draudzes zālē 2450 Griffin Ave, Los Andželosā dievkalpojuma dienas un 1036 Casa Vista Drive, Pomona, California 91766, tālrūnis /714/ NA. 9-4629.

Pirms brauciet, piezvaniet pa tālrundi, vai esmu mājās. Jābrauc pa San Bernardino brīvceļu līdz White Ave., nobrauktuvei un tad pa W. Orange Grove līdz Casa Vista Drive.

Jēkabs Birznieks

• Los Andželosas Latviešu Evangeliski - luteriska

MIERA DRAUDZE.

Draudzes dievkalpojumi notiek katru mēneša otru un ceturto svētdienu plkst. 3:00 p.p. BĒTELES luterānu baznīcā, Los Andželosā, 5770 West Olympic Blvd. /pie Hausera Blvd., 4. autobuss/ un katru trešo mēneša svētdienu plkst. 3:00 p.p. TRĪSVIENĪBAS baznīcā, Pomona 787 So. Hamilton Blvd.

Parbaudiet dievkalpojumu datumu un laiku sarīkojumu kalendārā!

Draudzes macitājs un draudzes kanceleja

O. Kleinbergs..... Tālrūnis 582-5671

6343 Albany St., Huntington Park, Cal. 90255

Draudzes priekšnieks: K. Kalējs - tālr.: 248-3080

Tuvaka informācija MIERA DRAUDZES ZĪJĀS. MIERA DRAUDZES ZĪJĀS iznāk reiz mēnesī. Interesentiem tās piesūta par brīvu. Pieprasiet tās draudzes macitājam O. Kleinbergam.

UNION TOURS PARCEL SERVICE

344 No. La Brea Ave., Los Angeles, California 90036. Tālr.: WE 5-1545

Atvērts: Pirmdienas, otrdienas, ceturtdienas un piektdienas no plkst. 10 - 4. p.p.

Sestdienas no plkst. 10 - 3. p.p.

Slēgts trešdienas un svētdienas.

Union Tours ir pirma firma, kas sāka nosūtīt uz Padomju Savienību saipus ar iepriekš samaksātu mūtu. Maksa par mūsu pakalpojumiem ir viszemākā.

Krajuma preces lielā izvēle: silta apakšvela, zekes, lakti un šalles, siltas jakas, nakts veļa un kažokādas imitācijas izstrādājumi visos lielumos un pirmšķirīgas kvalitates. Cenas mērenas. Medikamentus sūtit nevar.

Pieņem garantētus pasūtinajumus automobiliem, ledus skapjiem, TV aparatiem un ūjampašinām uz visām vietām USSR. Ari standarta un pašizvēlētiem pārtikas saikiem.

Mēs esam vienīgie, kas saipus uz Padomju Savienību un Baltijas valstīm nosūta tieši no Los Andželosas. Jūsu tuvinieki tos sapēm īsā laikā, un tiem, saipus sapēmot, nekas nav jāmaksā. Jautājiet saviem tautiešiem, kas mūsu pakalpojumus izmanto jau daudzus gadus. Neriskējiet ar firmām, uz kuriem nevar palauties! PIENEM VNESHPOSYLTORG orderus. Mollie Pearl.

DIENVIDKALIFORNIJAS LATVIJU KREDITSABIEDRĪBA

1. Pieņem noguldījumus.

Par noguldījumiem tiek maksātas dividendes 5% apmēra.

Noguldītājs saņem dzīvības apdrošināšanu par brīvu pēc Kalifornijas Kreditsabiedrību Apvienības izstrādātiem noteikumiem un tabulām.

2. Naudas aizdevumi uz ļoti izdevīgiem noteikumiem.

Visi aizdevumi apdrošināti.

Aizņemēja naves gadījuma atlikušais parāds tiek dzēsts.

KREDITSABIEDRĪBAS ADRESE UN KASIERIS H. BRAUKIS:

1651 S. Divina Vista Ave., Monterey Park, Cal. 91754,
tālrunis: CU 3-4695

Vicepriekšsēža Adolfa Ābeles tālrunis: PO 3-9553

SIKĀKU INFOR



Latvian Association of
Southern California
c/o Mrs. E. Mukša
2509 Ocean View Ave
Los Angeles, Calif. 90057

RETURN REQUESTED.

PRINTED MATTER